

本年度アカデミー賞3部門受賞監督コーエン兄弟と、
G・クルーニー、ブラピをはじめとした5大キャストが送る話題映画
『バーン・アフター・リーディング』のワンシーンの字幕翻訳を大募集！

第13回オンライン映画字幕翻訳コンテスト

<http://www.alc.co.jp/jimaku/>

応募期間：2009年3月9日～4月9日

株式会社アルク(東京都杉並区永福 代表:平本照磨、以下アルク)では、アルクの運営するウェブサイト「SPACE ALC」(<http://www.alc.co.jp/>)上で『第13回 オンライン映画字幕翻訳コンテスト』を実施いたします。「映画が好き、英語が好き」という方であれば、どなたでも無料で参加できます。募集は上級者編と初級者編に分けて行い、上級者編の最優秀賞受賞者には、翻訳者デビューのチャンスもあります。課題作品は2009年4月24日(金)より全国ロードショーの『バーン・アフター・リーディング』。コーエン兄弟と5大キャストが送る、全米初登場興行収入1位の話作です。応募期間は2009年3月9日から4月9日まで。結果は2009年6月9日に同サイトに発表いたします。

課題作品



バーン・アフター・リーディング
BURN AFTER READING

ワシントンのフィットネスセンターで働くチャドとリンダが更衣室で拾った1枚のCD-ROMにはCIAの機密情報が書き込まれていた。

その頃、CIA 諜報員のオズボーンは自分が機密情報を紛失したと知って狼狽し...

一枚のディスクが発端となり、幼稚な企みが不運の連鎖を呼び、やがて事態は誰の手にも負えぬまま様々な人々を巻き込み、予想だにできない衝撃の結末へと転がっていく。前代未聞のクライム・コメディ。

【キャスト】
ブラッド・ピット/ジョージ・クルーニー/ ジョン・マルコヴィッチ/フランシス・マクドーマンド/
ティルダ・スウィントン

©2008 Focus Features LLC. All Rights Reserved.

実施概要

課題作品	『バーン・アフター・リーディング』 (4月24日(金)から TOHO シネマズ スカラ座(旧 日比谷スカラ座)ほか全国ロードショー)		
応募URL	http://www.alc.co.jp/jimaku/	参加費	無料
応募期間	2009年3月9日(月)～4月9日(水)		
結果発表	2009年6月9日(火)	サイトクローズ	2009年7月8日(水)
最優秀賞 賞品	上級者編: 翻訳者デビュー(映像翻訳の仕事に依頼)、昨年度の課題作品『NEXT』DVD 初級者編: 電子辞書「SR-G9001」(セイコーインスツル株式会社)、『NEXT』DVD		
【主催】株式会社アルク 【共催】日本映像翻訳アカデミー 【協力】株式会社ギャガ・コミュニケーションズ(課題作品提供) / 株式会社フジヤマ / セイコーインスツル株式会社			

本リリースについてのお問い合わせは下記までお願いいたします。

株式会社アルク 広報部 担当:河合

〒168-8611 東京都杉並区永福 2-54-12 TEL:03-3323-3521 FAX:03-3327-3971

e-mail: menet@alc.co.jp <http://www.alc.co.jp/press/>